

N° CF	Année	Jour	Nature	N° Catg	Lieu	Dpt	Nb	Département	N°	Joueur 1	Joueur 2	Joueur 3	Ville	Club
9	1950	09/07	3JP	5	Avignon	84	1	Basses-Alpes	4	BELTRAMO Marius	AUBERT Hervé	GERMAIN Marcel	Volx	Sporting Boule Volx
9	1950	09/07	3JP	5	Avignon	84	2	Basses-Alpes	4	LAUGIER Fernand	TESTANIERE André	BERTRAND Jean (04)	Manosque	Boule Manosquine
9	1950	09/07	3JP	5	Avignon	84	3	Basses-Alpes	4	MAGAUD Clément	CHASTILLON Pierre	BRUN Alexis	Sisteron	Boule Sisteron
9	1950	09/07	3JP	5	Avignon	84	4	Bouches-du-Rhône	13	BAROU Félix	BARRA Etienne	PANZANI Léon	Marseille	J-B La Forêt
9	1950	09/07	3JP	5	Avignon	84	5	Bouches-du-Rhône	13	BERNARDINI Jean	BARLI Charles	GUSTAVE Henri	Marseille	Groupe Avenue Journet
9	1950	09/07	3JP	5	Avignon	84	6	Bouches-du-Rhône	13	BREST René	FABRY Jules	ASCHIERI Lazare	Marseille	La Fédérale
9	1950	09/07	3JP	5	Avignon	84	7	Bouches-du-Rhône	13	COCCA Fernand	COCCA Auguste	COCCA Joseph	Marseille	La Valentine
9	1950	09/07	3JP	5	Avignon	84	8	Bouches-du-Rhône	13	FERRAFIAT Pierre	AGACCIO Emile	CALANOTTI Albert	Marseille	Groupe Avenue Journet
9	1950	09/07	3JP	5	Avignon	84	9	Bouches-du-Rhône	13	MICHEL Raoul	PELOUTIER Raoul	MARTINI René	Aix-en-Provence	Boule Aixoise Aix-en-Provence
9	1950	09/07	3JP	5	Avignon	84	10	Bouches-du-Rhône	13	PETTINO Henri	JOURDAN Jean (13)	DECUGIS Denis	Aubagne	U-B Communale
9	1950	09/07	3JP	5	Avignon	84	11	Bouches-du-Rhône	13	ROUBIEU Paul	X	X	Marignane	Base Aérienne
9	1950	09/07	3JP	5	Avignon	84	12	Gard-Lozère	30	ARPINON Antoine (30-1)	ALLARD Antonin	FERRET Jean	Nîmes	Boule des Intimes
9	1950	09/07	3JP	5	Avignon	84	13	Gard-Lozère	30	AYME Antoine	CIALDI Emile	THEULON Robert	Nîmes	Boule Intégrale Nîmes
9	1950	09/07	3JP	5	Avignon	84	14	Gard-Lozère	30	BIRULLI Gino	CHANUT Denis	COULET Paul	Arles	U-B Arlésienne
9	1950	09/07	3JP	5	Avignon	84	15	Gard-Lozère	30	FRANCOIS Jean	ALCANIZ Mathias	MASMEJEAN Alfred	Nîmes	C-S Cheminots Nîmes
9	1950	09/07	3JP	5	Avignon	84	16	Gard-Lozère	30	FRANCOIS Marius	FRANCOIS René	CHANDEYSSON Emile	Nîmes	C-S Cheminots Nîmes
9	1950	09/07	3JP	5	Avignon	84	17	Gard-Lozère	30	MORELLO Louis	CHAUVET André	MAILLE Joseph (30)	Nîmes	Boule Natoire
9	1950	09/07	3JP	5	Avignon	84	18	Gard-Lozère	30	SABATIER Louis	PIT Henri	DUMAS Lucien	Nîmes	Boule Prolétarienne
9	1950	09/07	3JP	5	Avignon	84	19	Gard-Lozère	30	SOMMACAL Sisto	SEZE Maurice	LAURENT René (30)	Vauvert	E-B-J-C
9	1950	09/07	3JP	5	Avignon	84	20	Languedoc-Roussillon	34	CHABANIER Philippe	X	X	Montpellier	Fanny Boules
9	1950	09/07	3JP	5	Avignon	84	21	Languedoc-Roussillon	34	LAMBERT Paul (34)	GALTIER Roger	DAUMAS Paul	Lunel	Boule Lunelloise
9	1950	09/07	3JP	5	Avignon	84	22	Languedoc-Roussillon	34	RAMEL Jean	MENGGI Francis	POUJOL Francis	Montpellier	Boule Salée
9	1950	09/07	3JP	5	Avignon	84	23	Var	83	BALDI Alphonse	HIDEUX Eugène	MEIFFRET Pierre	Toulon	Amoureux Boulomanes
9	1950	09/07	3JP	5	Avignon	84	24	Var	83	LABADIE Pierre (83)	ACCUSANO Charles	LAMOLLE Léon	Toulon	C-B Toulonnais
9	1950	09/07	3JP	5	Avignon	84	25	Var	83	MAZZONE Pierre	BALLESTRA Séraphin	PANDOLFI Ange	Toulon	Amoureux Boulomanes
9	1950	09/07	3JP	5	Avignon	84	26	Var	83	ROGGERO Marius	DAVID Marius	CHIAPELLO Honoré	Toulon	C-B Toulonnais
9	1950	09/07	3JP	5	Avignon	84	27	Vaucluse	84	ARNAUD Calixte	BERNARD Vincent	BEOLET Aimé	Avignon	A-B du Rond-Point
9	1950	09/07	3JP	5	Avignon	84	28	Vaucluse	84	BALME Augustin	DELAYE Armand	AUBERT Lucien	Apt	Boule Indépendante Apt
9	1950	09/07	3JP	5	Avignon	84	29	Vaucluse	84	BOTH Bernard	MARIGNANE André	DELACROSE Maurice	Avignon	Boule Carrée Saint-Lazare
9	1950	09/07	3JP	5	Avignon	84	30	Vaucluse	84	MARQUIS Honoré	REYNIER Marcel	FANTONE Dominique	Avignon	Boule Carrée Saint-Lazare
9	1950	09/07	3JP	5	Avignon	84	31	Vaucluse	84	SUBE André	MAURIN Henri	PONS Fernand	Apt	Boule Indépendante Apt
9	1950	09/07	3JP	5	Avignon	84	32	Vaucluse	84	VALLIER Paul	VALLIER Robert	NICOLAS Albert (84)	Avignon	Boule Carrée Saint-Lazare
9	1950	09/07	3JP	5	Avignon	84	33	Alger	999	DURUPT Lucien	BLANQUER Jean	DOUMAIROU Georges	Alger	A-S Boulomanes Algérois
9	1950	09/07	3JP	5	Avignon	84	34	Alger	999	ESCAVI Claude	MOUREN Jean	PELLEGRINO Edmond	Alger	B-E-R
9	1950	09/07	3JP	5	Avignon	84	35	Constantine	999	ZICARO Jean	DEGLIESPOSTI Noël	OBERLE Joseph	Constantine	Boule Gambetta
9	1950	09/07	3JP	5	Avignon	84	36	Oran	999	SAUVE André (999)	SEVERAC Etienne	BENHAMOU Albert	Oran	B-C Lyautey Sébastopol

**CHAMPIONNAT DE FRANCE**  
**JEU PROVENÇAL TRIPLETTE 1950**  
**LISTE DES EQUIPES ENGAGEES**

**COMITE D'ALGER**

**ESCAVI - MOURREN – PELLEGRINO**  
**DURUPT – BLANQUER – PIONA**

**A.S.B.A.**  
**A.S.B.A.**

**COMITE DES BASSES ALPES**

**BELTRAMO Marius – AUBERT Hervé – GERMAIN Marcel**  
**MAGAUD Clément**  
**LAUGIER**  
**LUNIEL**

**Sporting Boule Volx**

**COMITE DES BOUCHES DU RHONE**

**PETTINO Henri – JOURDAN – DECUGIS**  
**COCCA Albert – COCCA Joseph – COCCA Auguste**  
**BREST René – ASCHIERI Lazare – FABRY**  
**BERNARDINI**  
**BAROU**  
**ROUBIEU**  
**MICHEL**  
**FERRAFIAT Jean -**

**Aubagne**  
**La Valentine**

**Boule Aixoise**

**COMITE DE CONSTANTINE**

**ZICARO Jean – CHAILLAN - OBERLE Joseph**

**Boule Gambetta**

## COMITE DU GARD-LOZERE

ALLARD Antonin – FERRET Jean – ARPINON Antoine  
AYME Antoine – CIALDI Emile – THEULON Robert  
SABATIER Louis – PIT Henri – DUMAS Lucien  
FRANCOIS Jean – ALCANIZ Mathias – MASMEJAN Alfred  
FRANCOIS Marius – FRANCOIS René – CHANDEYSSON Emile  
MORELLO Louis – CHAUVET André – MAILLE Joseph  
SOMACAL Laurent – SEZE Maurice – SEZE René  
BIRULLI – CHANUT – COULET Paul

Boules des Intimes  
Boules des Intimes

C.S Cheminots  
C.S Cheminots  
Boule Natoire  
B.J. Cristal Vauvert  
Boule Prolétarienne

## COMITE DU LANGUEDOC

CHABANIER  
RAMEL Jean – MENGHI – POUJOL

Montpellier

## COMITE D'ORAN

SAUVE Gilbert – SEVERAC – BENHAMOU

B.C.L. Sébastopol

## COMITE DU VAR

BALDI Alphonse – HIDEUX Eugène – MEIFFRET Pierre  
ROGERRO Marius – CHIAPELLO Honoré – DAVID Marius  
LABADIE Pierre – ACCUSANO Charles – LAMOLLE Léon  
MAZZONE Paul – BALLESTRA – PANDOLFI Ange

## COMITE DU VAUCLUSE

MARQUIS Honoré – REYNIER Marcel – FANTONI Joseph  
BALME Augustin – DELAYE Armand – AUBERT Lucien  
ARNAUD – BERNARD – BEOLLET  
BOTH  
VALLIER  
SUBE André

## **SPORTS DANS LA REGION**

### **Magaud (de Sisteron), enlève le tournoi de l'éliminatoire départementale du championnat de boules à la longue**

Dimanche matin à 9 h., huit équipes seulement prennent part à ce tournoi. Au premier tour, l'équipe Testanière, Bertrand de Manosque et Laugier Fernand de Forcalquier gagne l'équipe Pepède, Maurel Norbert et Testanière Roger de Forcalquier. L'équipe Vial Auguste, Werner Gabriel et Sube Lin gagne l'équipe Béraud, Bossier et Ripert de Digne. L'équipe Bruno Chastillon, Magaud de Sisteron gagne Tessaud, Brando François et Estève de Forcalquier. L'équipe Chaine, Combe, Etienne Louis de La Brillanne gagne l'équipe Meynard, Nevière et Rougier de Forcalquier.

En demi-finale, l'équipe Testanière de Manosque, élimine l'équipe Vial de Forcalquier par 15 à 14. L'équipe Brun de Sisteron élimine l'équipe Chaine par 15 à 9.

En finale, l'équipe Brun de Sisteron gagne l'équipe Testanière de Manosque par 15 à 4.

Les deux équipes finalistes sont qualifiées pour disputer le championnat qui aura lieu à Avignon le 9 juillet, ainsi que l'équipe Germain Hervé et Bertrand, de Volx, qualifiée d'office et étant finaliste l'année dernière.

## Championnat de France

Dimanche dernier, ont eu lieu, à Forcalquier les éliminatoires des Sociétés boulistes bas-alpines pour le Championnat de France qui doit se dérouler bientôt en Avignon. C'est l'équipe de Sisteron : Brun Alexis, Macaud Clément et Chastillon qui a enlevé brillamment l'épreuve, se classant ainsi championne des Basses-Alpes, et se qualifiant pour le championnat de France.

Nos chaleureuses félicitations à notre équipe et nos meilleurs vœux pour l'épreuve finale.

## Championnat du Gard Jeu Provençal

Dimanche, à 8 h. 30, aura lieu dans les jardins de La Fontaine, le Championnat du Gard « Jeu provençal ». Sept équipes seront qualifiées pour le Championnat de France qui aura lieu à Avignon, les 9 et 10 juillet.

Voici les trente-deux équipes qui participeront à ce championnat :

Secteur de Nîmes : Pelloud Maurice, Fontanieu Emile, Ayme Marius, de la Boule Intégrale ; Besson Joseph, Ferret Pierre et Pubill U., de la Boule Intégrale ; François Jean, Alcaniz Mathias et Masmé-jean Alfred, du Club Sportif Cheminots Nimois ; François Marius, François René et Chandeysson Emile, du Club Sportif Cheminots Nimois ; Girard Fernand, Gire Marcel et Ribière Liberté, de la Boule Intégrale ; Ayme Antoine, Cialdi Emile et Gauthier Jean, de la Boule Prolétarienne ; Pit Henri, Sabatier Louis et Dumas Lucien, de la Boule Prolétarienne ; Ricard Maurice, Zanetta Francke et Zanetta Attilio, de la Boule Intégrale ; Fournet Lucien, Bournet Eugène et Seynes Jean, de la Boule de Calvas ; Maille Martin, Chauvet André et Morello Louis, de la Boule Natoire.

Secteurs villages : Pierre, Gibert et Laplanche, d'Arles-sur-Rhône ; Rambaud, Codociani et Bardini, d'Arles ; Biruni, Chanut et Coulet, d'Arles ; Bayle, Disset et Hughues, d'Arles ; Jean Maurice, Valette Jean et Jaulmes Albin, de Calvisson ; Hours René, Bouzanquet Maurice et Soulages Alfred, de Langlade ; Mercier, Vidal et Barnouin, de Sernhac ; Peyre, Hugues et Roux, de Manduel ; Garcia, Bernal G. et Bernal F., de Bezouce ; Mathieu Justin, Méric Yves et Orjol Fernand, d'Arpaillargues ; Veyssier Yvan, Gonzalès Joseph et Becamel André, d'Arpaillargues ; Issoire, Edouard et Guiraud, de Saint-Geniès ; Davin, Aurivel et Maurin, de Saint-Geniès ; Couve, Lafon et Plantier, de Saint-Bauzély ; Rognon, Mézi et Laurent, d'Aiguesmortes ; Somacal, Laurent et Cèze, de Vauvet ; Gonin, Journet et Tournou, de Beauvoisin ; Bonfort, Monnier et Cabri, de Codognan ; Castanet, Lauze et Broussard, d'Alès ; Pagès, Rocher et Rivière, d'Alès.

Nous invitons tous ces joueurs à être à 8 h. 30 à Nîmes, au Jardin de La Fontaine pour le tirage au sort.

# LE JEU PROVENÇAL

Qualifiés du CD30 en 1950

## Huit équipes gardoises au championnat de France

Nous donnons ci-dessous les huit équipes qui représenteront le département du Gard au 5e championnat de France de Boules au jeu provençal, en Avignon, les 9 et 10 juillet :

1re Arpinon Antoine, Allard Antonin et Ferret Jean, de la Boule des Intimes de Nîmes, champion de France 1949 ;

2e : Aymé Antoine, Cialdi Emile et Teulon Robert, de la Boule Intégrale de Nîmes ;

3e : François Jean, Alcaniz Mathias et Masméjean Alfred, du Club Sportif Cheminot Nimois ;

4e : François René, François Marius et Chadeysson Emile, du Club Sportif Cheminot Nimois ;

5e : Chauvet André, Morello Louis et Maillé Joseph, de la Boule Nationale de Nîmes ;

6e : Somacal, Laurent René et Cèze Maurice, de la Boule Joyeuse Cristal de Vauvert ;

7e : Birulli, Chanut et Coulet Paul, de l'Union Bouliste Arlésienne en Arles ;

8e : Dumas Lucien, Sabatier Louis et Pit Henri, de la Boule Proletarienne de Nîmes.

Souhaitons une fois de plus que le titre de champion de France revienne encore à une de ces équipes, ce qui fera la passe de trois, car n'oublions pas que l'équipe Arpinon et Allard est championne de France 1948 et 1949.

Rendez-vous : place des Carmes, samedi, à 16 heures.

## CHAMPIONNAT DE FRANCE BOULISTE 1950

Lors des éliminatoires du 21 Mai 1950 aux Allés de Verdun, les équipes suivantes se sont qualifiées :

Arnaud, Bernard, Béallet (Boule du Rond Point).

Pointiac, Berbigulier, Scorbari (Boule des Lices).

Ricci E., Tichit, Tardieu (Boule Carrée de Saint-Lazare)

Marquis, Reynier, Fantone (Boule Carrée de St-Lazare).

Barbe, Richard, Rambaud (Boule Carrée de St-Lazare).

Vallier, Nicolas, Vallier (Boule Carrée de Saint-Lazare).

Quatressous, Martin, Régnier (Boule Carrée de Saint-Lazare).

Both, **Marignan**, Delacrose (Boule Carrée de Saint-Lazare).

A tous ces joueurs nous souhaitons bonne chance pour la finale départementale du 11 Juin et le Championnat de France du 9 Juillet en Avignon.

## Les Algériens qualifiés pour le championnat de France

(Jeu provençal)  
sont partis hier

La délégation bouliste algérienne qualifiée pour le championnat de France, jeu provençal, qui se déroulera dimanche et lundi à Avignon, s'est embarquée hier après-midi à bord du « Ville-d'Alger » sous la conduite de M. Adrien Castelet, président adjoint de la FBNA.

Le convoi comprend les brillantes équipes Escavi, Pellégrino, Mourren, champions d'Alger et d'Algérie, vainqueur du grand prix de Marengo, la plus grande compétition de la saison.

Les demi-finalistes de la même épreuve : Durupt Blanquer et Doumaïrou remplaçant de Piona malade et auquel nous souhaitons une rapide guérison. Par ailleurs les sous-champions d'Algérie Sauve, Benhamou, Sévérac représenteront l'Oranie.

Notons que les Constantinois Zicaro Oberlé, Degliesposti partiront vendredi par avion de Bône pour compléter la représentation algérienne. Il nous a été agréable de remarquer le nombre imposant d'amis et de supporters venus saluer les champions à l'embarcadère et les manifestations de sympathie qui leur furent adressées témoignent les sentiments profonds de la grande cordialité qui règne dans le milieu bouliste.

Pour notre part, à ceux qui vont défendre les couleurs algériennes, nous leur souhaitons un excellent séjour en France, convaincus qu'ils sauront face à leurs camarades dé-

# Le Programme des Championnats de France de Boules (Jeu Provençal)

C'est Samedi 8 Juillet, à 21 h., sous les frais ombrages des allées de Verdun que débutera le championnat de France Bouliste, sous le patronage des autorités civiles et vocal où une pléiade d'artistes se feront entendre et avec le concours de la fanfare « Le Réveil Avignonnais » (consulter l'affiche du jour), un deuxième concert aura lieu le Dimanche 9 Juillet à 21 h. Même emplacement avec changement de programme.

Le Dimanche 9 Juillet à 9 h., grand défilé et dépôt d'une gerbe par la Fédération Bouliste du Vaucluse au monument aux Morts des deux guerres. On se rendra ensuite

aux Allées de Verdun où débutera le Championnat qui réunira les triplettes qualifiées: notamment la triplette Arpinon, Allard et Ferret, Champions de France 1949 de la Fédération du Gard et celles de l'Afrique du Nord, des Bouches-du-Rhône, du Var, du Languedoc, du Roussillon, des Basses et Hautes-Alpes, du Vaucluse. Le concours reprendra à 14 h.

Pour se continuer le lundi aux mêmes heures, la finale se jouera en nocturne.

La Fédération Française Bouliste du Vaucluse s'est dépensée sans compter avec l'espoir de donner satisfaction à tous.

# En Avignon, les 9 et 10 juillet, se disputera l'épreuve finale du Championnat de France bouliste du Jeu Provençal

Depuis que la Fédération Française Bouliste du Jeu Provençal et du Pétanque existe ont lieu chaque année et à tour de rôle dans les départements qui y sont affiliés, les Championnats de

sous le patronage du « PROVENÇAL » et de « RICARD »

France. Pour 1950, c'est Avignon qui aura l'honneur de son organisation. Dans le cadre rustique des Allées de Verdun, sur les bords du Rhône, les 36 équipes sélectionnées par les éliminatoires départementales, s'affronteront dans l'ultime épreuve qui consacrera l'une d'elles championne de France.

Une pareille compétition se devait d'être patronnée par l'organe le plus important du Sud-Est. C'est pourquoi notre direction a accordé immédiatement, dès la demande des organisateurs, son patronage le plus complet. Ricard, l'ami des sportifs, toujours à la pointe des grandes épreuves sportives, n'oubliera pas les boulistes et a offert spontanément son concours.

Le Conseil général du Vaucluse, la municipalité avignonnaise, les autorités civiles et militaires, les commerçants et les sportifs de la région ont offert leur appui à nos amis : Delcorso, président, Barbaro et Gallas, secrétaires, véritables chevilles ouvrières de cette magnifique manifestation bouliste.

Les plus beaux champions des

départements des B-du-Rh., du Var, du Gard, du Vaucluse, des Basses-Alpes, de l'Hérault, de l'Aude, et de l'Afrique du Nord se livreront intégralement, dans des luttes sévères, mais pacifiques, pour arracher le titre si envié de : Champion de France.

La foule, la grande foule méridionale, se donnera rendez-vous sur le théâtre des opérations pour voter aux exploits des meilleurs représentants de la petite boule.

Dans un prochain article nous reviendrons et nous donnerons force détails sur l'organisation de l'épreuve nationale de nos boulistes.

**PROVENÇAL "**  
**er sa carte**  
**e France "**

**S MOINDRES DETAILS,**  
**RECIEUSE POUR SUIVRE**  
**ES DE LA COURSE**

**Les trois qualifiés**  
**marseillais du Derby**  
**des moins de 15 ans**  
**sont partis pour Paris**

Sous le patronage du « PROVENÇAL » et « RICARD »

# Le Championnat de France bouliste du jeu provençal

aura lieu dimanche et lundi en Avignon

La Cité des Papes est en liesse. Pensez donc, sur les allées de Verdun se dérouleront pendant ces deux jours, les finales du Championnat de France du jeu provençal. Dotées magnifiquement par la Fédération française bouliste du jeu provençal et pétanque et patronnées par le « Provençal » et Ricard, cette manifestation bouliste se doit de remporter un immense succès.

L'élite de nos champions de la petite boule se livreront des luttes opiniâtres pour la conquête du titre tant envié de champion de France.

Trente-six équipes sélectionnées par des éliminatoires dans les départements des Bouches-du-Rhône, Var, Vaucluse, Gard, Basses-Alpes, Hérault, Aude et Afrique du Nord seront les acteurs de cet événement sportif.

# LE CHAMPIONNAT DE FRANCE DE BOULES (jeu provençal et pétanque) SE DISPUTE ACTUELLEMENT EN AVIGNON

Public assez clairsemé en ce dimanche où le meeting aérien de Ventoux et le meeting aérien de Carpentras offraient des possibilités d'émotion... Et il faut bien le dire aussi en cette journée de chaleur que d'aucuns préférèrent passer à la mer.

Mais si la galerie a son rôle à jouer dans une compétition de ce genre les joueurs se sont fort bien passé d'elle. Ils ont disputé le point avec acharnement, faisant quelquefois durer le plaisir, certaines parties ayant été interrompues à midi pour être reprises le soir.

La Fédération bouliste nord-africaine, les Comités des Bouches-du-Rhône, du Gard, du Vaucluse, des Basses-Alpes, du Languedoc, du Roussillon et du Var se sont affrontés sous les ombrages des Allées de l'Oulle, au bord du Rhône.

En fin d'après-midi, on enregistrait les victoires suivantes :

**Afrique du Nord.** — Durupt (Alger) bat Ayme (Nîmes) par 13 à 12 ; Sauve (Oran) b. Sabatier

(Nîmes) 13 à 11 ; Zicaro (Constantine) b. Laugier (Manosque) 13 à 11.

**Bouches-du-Rhône.** — Bernardini (Marseille) - Vallier (Avignon) 13 à 1 ; Cocca (La Valentine) - Sube (Apt) 13 à 0 ; Brest (Marseille) - Birulli (Arles) 13 à 7 ; Pettino (Aubagne) - Both (Avignon) 13 à 0 ; Miche (Les Milles) - Beltramo (Volx) 13 à 11 ; Roubieu (Marignane) - François Jean (Nîmes) 13 à 1.

**Gard.** — Arpinon (Nîmes) - Chabanier (Montpellier) 13 à 4 ; François Marius (Nîmes) - Barou (Marseille) 13 à 9 ; Morello (Nîmes) - Messini (Toulon) 13 à 9.

**Vaucluse.** — Arnaud (Avignon) - Lambert (Lunel) 13 à 5 ; Balme (Apt) - Labadi (Toulon) 13 à 10.

**Languedoc-Roussillon.** — Ramel (Montpellier) - Escavi (Alger) 13 à 3.

**Var.** — Roggero (Toulon) - Sommacal (Vauvert) 13 à 9 ; Baldi (Toulon) - Magaud (Sisteron) 13 à 3.

Les épreuves se poursuivent.

# Les Championnats de France

## (jeu provençal) ont débuté hier et se termineront aujourd'hui

### C'est un patronage du « Provençal » et de « Ricard »

AVIGNON. — Avant que commencent les ultimes parties du championnat de France qui se disputent les trente-six équipes qualifiées par les championnats départementaux ou régionaux, les amateurs de boules, les joueurs,

les dirigeants et les officiels ont déjà pris contact samedi. Après un apéritif offert par la maison « Ricard », qui patronne elle aussi cette manifestation, on a procédé, à 21 heures, au tirage au sort des premières parties.

M. Pinodel, président de la Fédération de boules ; MM. Favot, secrétaire général ; Orsini, speaker ; Massabo-Lary, du Conseil national ; M. Lavi, arbitre national ; MM. les délégués et président des Fédérations de l'Afrique du Nord et de la métropole sont présents à ces championnats.

Malheureusement, M. Deicrose, président de la Fédération vauclosienne, qui a dû subir une intervention chirurgicale d'urgence, n'est pas là. Il est remplacé par M. Deveze.

Dans une organisation impeccable, les équipes en présence ont assuré leur qualification aux tours suivants avec plus ou moins de brio. Nous avons noté particulièrement les « Fanny » que les équipes Pettino et Cocca, des Bouches-du-Rhône, ont battues à Both, d'Avignon, et à Sube, d'Apt. Une



M. DEVEZE, président honoraire de la F. F. Bouliste.

Equipe n. 21 : Arnaud (Avignon) bat n. 30 : Lunel, par 13-5.  
Equipe n. 32 : Ramel (Montpellier) bat n. 1 : Escavi (Alger) : 13-8.

Equipe n. 18 : Morello (Nîmes) bat n. 34 : Messimi (Toulon) : 13-9.

Equipe n. 4 : Zicaro (Constantine) bat n. 29 : Laugier (Marseille) : 13-11.

Equipe n. 11 : Michel (Les Milles) bat n. 27 : Beltramo (Vaux) : 13-11.

Equipe n. 25 : Balme (Apt) bat n. 35 : Labadie (Toulon) : 13-10.

Equipe n. 33 : Roggero (Toulon) bat n. 19 : Sommecal (Vauvert) : 13-9.

Equipe n. 9 : Brest (Marseille), bat n. 20 : Birulli (Arles) : 13-7.

Equipe n. 2 : Durupt (Alger) bat n. 17 : Ayme (Nîmes) : 13-12.

Equipe n. 22 : Marquis (Avignon) bat n. 7 : Ferrafia (Marseille) : 13-11.

L'équipe n. 8 : Cocca (B.-du-Rh.) se qualifie en battant la n. 18 : Morello (Gard) par 13 à 4.

L'équipe n. 22 : Marquis, d'Avignon, en fait de même en éliminant sa rivale avignonnaise n. 21 : Arnaud (du Rond-Point) par 13 à 10.

Les trente-trois parties qui se poursuivent à l'heure où nous écrivons ces lignes, ont vu la qualification de l'équipe n. 9 : Brest (des Bouches-du-Rhône) qui bat le n. 11 : Michel (Bouches-du-Rhône) : 13 à 4.

L'équipe n. 32 : Rame (de Montpellier) bat la n. 4 : Zicaro (de Constantine) par 13 à 6.

Les demi-finales et la finale se dérouleront demain toute la journée et en nocturne.

## RFISTES

### Saint-Cloud

700 Now Star	49 1/2	G. Kimpe
710 Chimanga	49	L. Flavien
711 Cr. de Pecq	48	G. Veilutini
712 Bergami	45	A. Javazzo
713 Sourya	45	J. Ramel

### NOS PRONOSTICS

1re course	Phil. Eesi et Jabanina
2e	Douce et Simonette
3e	Trioleiv et Beau Sire
4e	Alalanta et La Faune
5e	Nado et Thiberville
6e	Fréncsie et God Keep
	You
7e	Bal Masqué et Verdi

### Hier à Auteuil

**PRIX JUPITER.** — 1. Chateau Fort (101) (P. Peraldi), G. 30; P. 21; 2. Titan IV (104) (J. Beltran), P. 52. Pari jumelé : 184 fr.  
N. P. — Macadam, Roi d'Auge, Lord.

**PRIX LYONNAIS.** — 1. Orgie (214) (S. Doubowski), G. 290; P. 88; 2. Santagel (210) (R. Tribolt), P. 123; 3. Terrésine (215) (D. Corteggiani), P. 93.  
N. P. — Neusrira, Nuage d'Amb, Caida, Castalle, Lala Rouk, Tanka, Quittance, Miss Folny, Nigelphie, Goodlight.

**PRIX PALAMEDE.** — 1. Boby III (307) (M. Girard), G. 22; P. 14; 2. Lutrin (308) (G. Candau), P. 21; 3. Fair Crusad, (308) (P. Delfarguiel), P. 13.  
N. P. — Streliz II, Mascotte III, Priam II, Fontaine Wall, Clever Boy, Béliise V.

**PRIX AGUADO.** — 1. N.N.R.R.A. (401) (P. Peraldi), G. 97; P. 34; 2. Cymballer (414) (S. Doubowski), P. 51; 3. Rival (415) (P. Delfarguiel), P. 20.  
N. P. — Espador, Palk, Touffou, Hamlet, Saint Florentin, Oregon, L'Avecon II, Mylord II, Tarot, Quo Vadis.

4me course. — Pari couplé gagnant : 998 fr.; 1er couplé placé : 255 fr.; 2me couplé placé : 89 fr.; 3me couplé placé : 135 fr.

**PRIX RIGOLETTO.** — 1. Rouge Vert (507) (P. Delfarguiel), G. 46; P. 23; 2. La Lizaine (510) (A. Gill), P. 21; 3. Jumelé : 122 fr.

**PRIX AUGUSTE DU BOS.** — 1. Septième Ciel (603) (P. Delfarguiel), G. 28; P. 17; 2. Fourrageur (605) (R. Tribolt), P. 16. Pari jumelé : 34 francs.  
N. P. — Lui-Même, Pyrrhus, Canada II, Campéador II, Tadoussac.

**PRIX NEWMARKET.** — 1. Pharam, III (701) (P. Delfarguiel), G. 27; P. 13; 2. L'Américain (703) (P. Thibron), P. 16; 3. Santa Louds (705) (A. Papin), P. 16.  
N. P. — Pnom Penh, Schanghai, Roya, Aeton, Clotaire, Lambine (t.), Licophon.



M. GUERIN, président de la Fédération du Var.

bonne « galerie » a suivi les exploits des équipes Marquis, d'Avignon ; Baldi, de Toulon ; Escavi, d'Alger ; Arpinon (champion 1949)

Nous tenons à signaler l'impeccable tenue et nous dirons même l'élégance avec laquelle les joueurs se sont présentés pour disputer ce championnat. Une mention spéciale étant allouée aux équipes nord-africaines.

G. ROURE.

### Les résultats

Voici les résultats des premières parties :

Equipe n. 13 : Arpinon (Nîmes) bat n. 31 : Chabanier (Montpellier) : 13-4.

Equipe n. 10 : Pettino (Aubagne) bat n. 24 : Both (Avignon), 13-0.

Equipe n. 6 : Bernardini (Marseille) bat n. 23 : Vallier (Avignon), 13-1.

Equipe n. 12 : Roubieu (Marseille) bat n. 16 : François Jean (Nîmes), 13-1.

Equipe n. 3 : Sauve (Oran) bat n. 14 : Sabatier (Nîmes), 13-11.

Equipe n. 8 : Cocca (La Valentine) bat n. 26 : Sube (Apt) : 13-0.

Equipe n. 36 : Baldi (Toulon) bat n. 28 : Magaud (Sisteron) : 13-3.

Equipe n. 15 : François Merlus (Nîmes) bat n. 5 : Barou (Marseille) : 13-9.

## EL MABROUK, vainqueur de l'U.S. OSTERBERGER : 5

PARIS. — Favorisée par le temps la nocturne d'athlétisme organisée par l'Union Sportive du Métro sur son stade de la Croix de Berny, a remporté un grand succès. C'est devant plus de trois mille spectateurs que se sont déroulées les épreuves auxquelles participaient les athlètes français et belges.

### Résultats

400 mètres haies. — 1. Thureau (Paris), 54" 2-10; 2. Cros (Paris) 54" 4-10.

100 mètres. — 1. Bally (Lyon) 11" 2; 2. Perlot (Paris) 11" 2-10; 3. Litaudon (Paris).

400 mètres plat. — 1. Crapet (Paris) 50" 2-10; 2. Carral (Paris) 50" 7-10; 3. Lamoureux (Paris) 50" 8-10.

Hauteur. — 1. Benard, 1 m. 90; 2. Picault, 1 m. 75

Il y a du SPORT  
en 2ème page

# L'équipe MARQUIS, FANTONI, REYNIER d'Avignon championne de France de boules (jeu provençal)

La finale du championnat de France de boules du jeu provençal s'est déroulée lundi soir, à Avignon, dans le cadre merveilleux des Allées, de l'Oulle.

Malheureusement, le public venu assez nombreux assister à cette ultime partie, ne put pas écouter, comme il était souhaitable, tout le charme d'une soirée de juillet sous les Platanes des Allées, au bord du grand Rhône rafraichissant. Le mistral s'était en effet mis de la partie. Ces circonstances défavorables ne découragèrent pas les mordus de la petite boule, qui restèrent en majeure partie à leur poste jusqu'au bout, c'est-à-dire jusqu'à 2 h. 30 du matin.

## ET L'ON GALEJE

La finale débuta avec quelque retard, ce qui est presque normal, car la demi-finale Marquis contre Balme se termina tard. Nous avions quitté cette partie, par suite des exigences de notre tâche d'informateur, alors que Marquis menait par 7 à 4. C'est finalement par 13 à 8 que l'équipe avignonnaise conquiert le droit, sur l'équipe Balme, d'Apt, de disputer la finale à l'équipe Brest, de Marseille.

Tout l'état-major départemental et national de la petite boule est là. On ne déplore que l'absence de M. Delcorse, le Président du Vaucluse, qui dut subir une intervention chirurgicale d'urgence, et à qui nous souhaitons un prompt rétablissement.

Les équipes font un tour d'honneur derrière la barrière fédérale. On admire fort l'allure martiale du porte-drapeau, M. Ricci, qui, transporté par les mâles accents du Réveil Avignonnais, voudrait bien ne pas se contenter d'un seul tour. Mais les joueurs savent qu'ils auront du chemin à faire tout au long de cette soirée, et ils ne le suivent pas. Il n'en faut pas plus pour créer l'ambiance.

Comme il y eut aussi de nombreuses primes et des primes très généreuses offertes par des touristes enchantés de cette atmosphère, il y eut de l'effervescence tout au tour de l'aire de jeu.

## DEPART EN TROMBE DE MARQUIS

Première mène. — Le Président de la Fédération, M. Pinodel, lance le but au profit de l'équipe avignonnaise. Celle-ci est composée de Marquis (tireur); Reynier (milieu); Fantoni (pointeur).  
L'équipe marseillaise est formée

par Brest (Milieu, Fabry (tireur); Aschieri (pointeur).

Marquis, 2; Brest, 0.

Deuxième mène. — Fantoni est à 30 cm. Aschieri s'approche à sa deuxième. Fabry manque. Brest manque. Brest gagne à 10 c. Marquis frappe net. Brest reste court de 50 c. Fantoni lui donne le point en avançant sa boule. Marquis frappe encore, et le bouchon roule de 2 m. Le point reste à Marquis et Reynier en ajoute 2.

Marquis, 5; Brest, 0.

Troisième mène. — Un « narri » de Fantoni. Aschieri gagne à 50 cm. devant. Marquis touche. Aschieri regagne à 15 cm. Marquis frappe encore. Brest prend le point à 60 c. long. Fantoni met à 15 cm. Fabry, décidément, peu en verve, frappe la sienne. C'est le moment que choisit la tribune pour s'effondrer. Tandis que l'attention est distraite du jeu, Reynier ajoute un point.

Marquis, 7; Brest, 0.

Quatrième mène. — Le point reste à Brest, qui ajoute un point.

Marquis, 7; Brest, 2.

Cinquième mène. — Brest tire une boule difficile et fait un recul. Reynier s'assure la marque.

Marquis, 8; Brest, 2.

Sixième mène. — Brest ajoute 1 point.

Marquis, 8; Brest, 4.

Septième mène. — Fantoni gagne le point d'Aschieri. Brest frappe à la deuxième. Fantoni regagne. Fabry met un « tétant ». Marquis frappe sans bavure et il ajoute un point.

Marquis, 10; Brest, 4.

Huitième mène. — Brest, Fabry et Aschieri, deux fois, marquent 5 points pour Marseille. Mène désastreuse pour Avignon.

Marquis, 10; Brest, 9.

Neuvième mène. — Succession de « Narris ». En désespoir de cause, Brest tire à sa dernière et frappe. Avignon a 5 boules en mains. Mais les « Narris » continuent et Marseille garde 3 points.

Marquis, 10; Brest, 12.

Dixième mène. — Un point moyen de Fantoni fait jouer toutes les boules marseillaises. Marquis frappe et Avignon manque 4 points.

Marquis, 14; Brest, 12.

Onzième mène. — Aschieri joue la dernière cartouche. Il perd le point de quelques centimètres. C'est fini. Les Avignonnais sont champions de France.

Tout le monde s'embrasse.

L. GILLARDEAUX.



# Aux championnats de France de Boules (jeu provençal) : promesse d'une magnifique finale

Les championnats de France de boules, jeu provençal, se sont poursuivis durant toute la journée d'hier. Les demi-finales se sont déroulées devant une galerie nombreuse et très disciplinée en fin d'après-midi.

A 19 h. l'une de ces deux demi-finales prenait fin sur la victoire de l'équipe Brest (Marseille) sur l'équipe François (Nîmes) par 13 à 10.

Les Nimois, quelque peu aidés par la chance avaient pris un départ de choix. Ils menèrent en effet assez rapidement par 10 à 2. Ils avaient marqué 5 points dans une seule « mené » une boule pointée longue ayant trainé le bouchon.

Mais les marseillais, vieux briscards de la petite boule ne s'émuèrent pas, ils grignotèrent peu à peu leur retard. Parvenus à 6-10, ils réussirent une mené superbe, ne pointant qu'une seule boule, tirant les cinq autres réussissant deux « palais » et marquant 3 pts. Ils obtinrent encore la marque aux trois « menés » suivantes, marquant chaque fois 1 point. Les nimois commirent de grosses fautes. C'est bien, la meilleure équipe qui a gagnée.

L'autre demi-finale se poursuit avec acharnement. Marquis est en tête avec 7 points contre 4 à l'équipe Balme d'Apt. Fortement encouragée par d'ardents supporters de la boule carrée de St-Lazare, l'équipe avignonnaise fournit d'ailleurs un jeu superbe.

Pourvu qu'elle continue ainsi jusqu'au bout, une finale Brest-Marquis, voilà qui nous promet une belle finale. Si nous ne l'avons pas, nous nous consolerons en pensant que nous avons tout de même une équipe vaclusienne dans l'ultime partie. Et comme cette équipe aura éliminé celle de Marquis dont nous connaissons toute la valeur, c'est qu'elle sera de taille à défendre les couleurs de notre département avec chances de succès.

### LES 1/8 DE FINALE

- Rogero (33), Bernardini (6) 13-7
- Marquis (22) b. Sauve (3) 13-5
- Cocca (8) b. Roubleu (12) 13-4
- Ramel (32) b. Zicaro (4) 13-5
- Balme (25) b. Baldi (36) 13-12
- Brest (9) p. Michel (11) 13-4
- François (15) b. Arpinon (13) 13-8
- Pettino (10) b. Durupt (2) 13-12

La plupart de ces parties furent gagnées avec aisance seules celles opposant Pettino à Durupt et Balme à Baldi furent acharnées jusqu'au bout. A noter que Pettino était mené à un moment par 12 à 6. En voilà un qui revient de loin.

A signaler aussi dans ces 1/8

de finale l'élimination de l'équipe Arpinon (Nîmes), championne de France 1949, par l'équipe François de Nîmes également. Le duel des frères ennemis.

### LES 1/4 DE FINALE

- François (15) b. Pettino (10) 13-7
- Brest (9) b. Cocca (8) 13-6
- Marquis (22) b. Ramel (32) 13-3
- Balme (25) b. Rigiero (33) 13-11

## La quadrette Capèce (Orange) enlève le Grand Prix bouliste

Favorisé par un temps idéal, le III<sup>e</sup> Grand Prix Bouliste de la ville de Carpentras a laissé loin derrière lui les manifestations boulistes des années précédentes.

Grâce à la ténacité du Président Mermet et de ses collègues de la Boule du Musée, grâce à l'appui de la Municipalité, grâce enfin aux efforts du « Dauphiné Libéré », ce concours avait réuni l'élite des quadrettes des Bouches-du-Rhône, du Gard, de l'Ardèche, de la Drôme, du Vaucluse.

Malgré cette diversité, signalons que deux formations orangeoises ont réussi à écarter tous les obstacles et se frayer un chemin jusqu'à la grande finale, où Capèce triomphe de Sauvage par 13 à 7. Le sort, par deux fois, a été cruel pour les formations locales en opposant les équipes Chavanne, Gimet au premier tour et les quadrettes Gimet et Grieco au deuxième tour.

C'est finalement la quadrette Gimet qui, après des heures de lutte, parvenait par accéder aux demi-finales où elle était opposée à Capèce.

Ce fut la plus belle partie du tournoi et si Capèce l'emporta finalement par 13 points à 12, le score indique bien que ce ne fût pas sans mal.

Les Orangeois qui sont des connaisseurs en la matière, leur palmarès et le temps le prouvent, se sont montrés extrêmement surpris du progrès réalisé par nos joueurs et si tous les quatre ont droit aux félicitations les plus méritées, nous mentionnerons tout particulièrement les dernières menées du pointeur Camille Ombry, qui furent absolument éblouissantes. Par le même coup, l'équipe Capèce emporte en terre orangeoise le magnifique challenge offert par le grand sportif, M. Tiberghien, challenge déjà gagné par la même équipe en 1948.

Nous avons noté à la finale la présence de M. Goudard, conseiller

0  
;  
or  
la  
nt  
G.  
M.  
So-  
G.  
;  
oral  
—  
S  
ours  
leur  
son  
  
de 92  
le 11  
  
sses  
Dome-  
lon re-  
es qui  
bouleur  
  
s infor-  
rtie de  
-Ruf le  
rés.

l  
c  
e  
8  
4  
é  
c  
e  
a  
v  
à  
su  
C  
3.  
(C  
8.  
Po  
  
C  
qu'  
acc  
équ  
né  
déli  
C  
deu  
gnal  
cam  
et l  
vint  
Le  
Font  
de fé  
Pasc  
Font  
de ca  
le co  
pério  
Par  
qui  
surpr

# L'équipe Marquis-Reynier-Fantoni d'Avignon est championne de France de boules (jeu provençal)

AVIGNON. — Le championnat de France s'est terminé dans la nuit fort tard, par une splendide finale et en présence d'un public passionné.

A 22 h. 15, M. Pinodet lance le but et la grande finale s'engage au milieu d'une attention soutenue et d'un silence religieux, que vient troubler un murmure d'approbation devant les coups remarquables ponctués par de vibrants applaudissements.

M. Lavy remplit les fonctions d'arbitre, tandis que Roméo lui est adjoint. Leur tâche sera d'ailleurs facilitée par la correction des joueurs.

De nombreuses primes sont attribuées. Parmi les plus importantes, il importe de citer celles offertes de façon anonyme par un « vieux médaillé militaire » qui attribue cinq mille francs au premier carreau et deux mille francs à l'équipe gagnante, mille francs au meilleur point, de la 3<sup>me</sup> mène par un Sud-Américain et mille frs par un miss anglaise, c'est dire combien cette compétition a intéressé les étrangers venus en curieux. Rien n'a pu troubler l'attention des joueurs et des spectateurs ni les tourbillons de poussière qui ne facilitaient pas la tâche des premiers ni l'effondrement d'une tribune qui se produisit sans trop de mal pour les seconds.

Les Avignonnais débutent de façon remarquable, par 2 points à la première mène, à la seconde et deux encore à la troisième. Fabry qui embouche donne alors deux points aux Marseillais. La cinquième mène est très serrée, elle se termine à l'avantage des Avignonnais, sur un pointage de Reynier, qui prend le point

## Elle a battu l'équipe BREST de la Fédérale de Marseille par 15 à 12

de sa dernière boule. Les sixième et septième mènes donnent deux points à chaque équipe. La huitième est marquée par un exploit marseillais qui, à la suite d'un joli pointage de Aschieri inscrivent cinq points à leur actif.

A son tour, Fantoni fait jouer 5 boules à ses adversaires, mais Brest frappe de sa dernière et trois nouveaux points sont acquis aux Marseillais, qui ont l'avantage au score, par 12 à 10.

Fantoni renouvelle son exploit, mais avec cinq boules en main, les Avignonnais ne peuvent terminer tant le pointage est difficile. Un joli tir de Marquis, qui dirige adroitement son équipe, lui donne 4 points.

La onzième mène est pleine

d'espoirs pour les Avignonnais, Fantoni fait un joli point, tandis que Fabry place à côté, une boule que Brest enlève malencontreusement. La victoire, 15 à 12, reste aux Avignonnais, qui à deux heures et demie du matin, sont déclarés champions de France.

## LE COIN

### Aujourd'hui

#### PARTANTS ET M

#### PRIX HARICOT

100.000 fr. — 1.600 mètres

101	La Diligence..	52½	B. Dailhat
102	Urdale .....	52½	J. Bernage
104	Le Tasse ....	52	H. T'Kint
105	Epine Rose ..	50½	J. Sommet
106	Bisolette ....	50½	C. Drieu
107	La Carmona..	50½	G. Vellutini
108	Burdigala ....	48	G. Crockett
109	Pinsonnière ..	46½	G. Lepelletier

#### PRIX LEONCE DELATRE

125.000 fr. — 1.400 mètres

202	Tagami .....	70½	M. A. Gareau
203	Ovide II ....	70	M. J. Carle
204	Austral .....	65½	M. H. Van de
205	Rescapée ....	63½	M. O. Nicol

#### PRIX PAULINE

100.000 fr. — 1.100 mètres

301	Résistant ....	56	D. Cortegglia
302	No War ....	55	G. Lequeux
303	Ferretaplenn.	54½	M. Quémét
304	Fleur d'Acacia	54½	G. Roché

## CE SOIR

### 2<sup>me</sup> match-essai du G. S. C. M.

Ce soir, à 16 h. 30, aux Treize-Coins (Stade Vallier), le G. S. C. M. fera disputer son deuxième match-essai.

Rappelons que ce test est réservé aux joueurs amateurs libérés de tout engagement. De nombreux éléments, qui ont participé au match de samedi, seront revus à l'œuvre.

#### CYCLISME

JUILLET

# L'équipe Marquis - Reynier - Fantoni de la "Boule Carrée de Saint-Lazare" à Avignon est Champion de France (jeu provençal)

Ainsi que nous l'avons fait connaître en détail, hier, la finale du championnat de France bouliste (jeu provençal) s'est disputée en nocturne, sur le magnifique terrain des allées de l'Oulle, désormais propre et bien aménagé. Le mistral, qui s'était levé a, par mo-

ments, gêné un peu concurrents et spectateurs, mais cette ultime partie n'en a pas moins été passionnante à suivre du commencement à la fin.

Elle devait durer plus de quatre heures. Il y avait au moins deux mille personnes rassemblées aux allées de l'Oulle pour en suivre, mène par mène, toutes les péripéties.

La place nous manque pour la relater par le menu, et nous le regrettons, mais le résultat final indique bien combien elle fut serrée : en effet, ce fut l'équipe avignonnaise Marquis qui devait triompher par 15 à 12 de l'équipe Brest, des Bouches-du-Rhône.

Ce championnat de France bouliste avait vu deux équipes vauchusiennes accéder aux demi-finales.

Ainsi que nous l'avons fait connaître, hier, l'équipe Brest, avait triomphé, en demi-finale, de l'équipe François, du Gard, par 13 à 10.

De son côté, l'équipe Marquis, Reinier, Fantoni avait triomphé de l'équipe Balme, d'Apt — véritable derby vaclusien — par 13 à 6.

La finale débutait peu après 10 h. La foule était si dense qu'une partie de la tribune s'écrasa sous le poids des supporters et des amateurs qui y avaient pris place. Il y eut heureusement plus d'émotion que de mal.

Précisons qu'en sixièmes de finale, l'équipe Marquis avait triomphé de l'équipe Sauve (Afrique du Nord) par 13 à 5.

L'équipe Marquis avait eu, si l'on peut dire, la malchance d'être désignée pour le « cadrage » constitué par les deuxièmes parties ; aussi, après sa première victoire, dimanche matin, devait-elle rejouer en deuxième partie contre l'équipe avignonnaise du Rond-Point, composée de Arnaud, Bernard et Beollet qui devait s'incliner par 15 à 10.

Puis, en quart de finale, Marquis disposait de l'équipe languedocienne Ramel, par 13 à 3.

C'était enfin, la nuit venue, la finale qui, pour Marquis, Reynier, Fantoni, constituait la cinquième partie consécutive disputée en deux jours, et quelles accablantes journées !

Mais la récompense a succédé à l'effort. Grâce à Marquis, Reynier, Fantoni, le sport bouliste a conquis ses artisans un titre national. Tous heureusement ont droit à une médaille.

## ts du Gard e F.S.G.T.

1 m. 55 Métaux ; 3. Serrano 1 m. 50 Métaux.

Poids séniors. — 1. Alarçon, 12 m. 90 Métaux.

Disque sénior. — 1. Alarçon, 36 m. 17 Métaux.

Longeur sénior. — 1. Rey 6 m. 09 Métaux ; 2. Serrano 5 m. 85 Métaux.

Triple saut junior. — 1. Rey 11 m. 30 Métaux ; 2. Serrano 10 m. 85 Métaux.

80 m. cadets : 1. Bourrier 9" 8 10 G. S. G. Nîmes ; 2. Ronzier 10" Métaux.

300 m. cadets. — 1. Gessenat 44" 2/10 G. S. G. Nîmes ; 2. Gres-

pe, 46" Métaux.

1.000 m. cadets. — 1. Ragon 2' 57" 8/10 G. S. G. Nîmes ; 2. Gu-

zard 3' 04" Nîmes ; 3. Ronzier 3' 06" Métaux ; 4. Judici, Nîmes.

400 m. junior. — 1. Baëna II 1' 02" Métaux.

800 m. junior. — 1. Hébrard 2' 3" 8/10 G. S. G. Nîmes ; 2. Nicet-

a II,

1.500 m. junior. — 1. Pujente 2' 29" G. S. G. Nîmes ; 2. Chazel

75" G. S. G. Nîmes ; 3. Breton

58" A. S. M. A.

3.000 m. junior. — 1. Chazalette 5' 22" 6/10 Métaux ; 2. Chazel

34" 8/10 G. S. G. Nîmes.

Poids junior. — 1. Chazalette 1 m. 56 Métaux.

Disque junior. — 1. Chazalette 1 m. 50 Métaux ; 2. Breton 18 m.

S. M. A.

Longueur junior. — 1. Breton 1 m. 40 A. S. M. A.

Hauteur junior. — 1. Breton 1 m. 45 A. S. M. A. ; 2. Chazalette

1 m. 40 Métaux.

## CHAMPIONNAT DE FRANCE JEU PROVENÇAL

Après 2 journées de championnat où toutes les parties furent âprement disputées par toutes les équipes venues d'Afrique du Nord, Var, Gard Bouches du Rhône, Basses Alpes, Languedoc Roussillon et Vaucluse, finale qui a régalé les spectateurs venus en nombre y assister, et qui ont vu les équipes Brest, Fabry et Aschieri de Marseille et Marquis, Reynier, Fantone d'Avignon en nocturne finalement la victoire est revenue à l'équipe Marquis, Reynier et Fantone de la Boule Carrée de St-Lazare à Avignon, qui ont été déclarés champions de France 1950 en battant l'équipe de Marseille par 15 à 12, ce qui par cette victoire vaut à la Fédération Bouliste du Vaucluse la garde pendant une année du drapeau fédéral de la superbe Coupe Nationale Auzac et du Challenge Fédéral.

## Une imposante « galerie »



Curieux et amateurs se pressaient dimanche et lundi, aux allées de l'Oulle autour des parties de boules disputées à l'occasion du championnat de France, patronné par « Le Provençal ».  
(Photo « Le Provençal »)

# Les championnats de France de la F. F. de boules

Avignon, 11 juillet. — Les championnats de France de la Fédération française bouliste (jeu provençal et pétanque), commencés dimanche à Avignon, ont pris fin très tard dans la nuit. Voici les résultats :

Quarts de finale : Quadrette François (Gard) bat quadrette Peturo (Bouches-du-Rhône) 13 à 7; quadrette Brest (B.-d.-R.) bat quadrette Cocca (B.-d.-R.) 13 à 6; quadrette Marquis (Avignon) bat quadrette Ramel (Languedoc) 13 à 3; quadrette Balme (Vaucluse) bat quadrette Rogero (Var) 13 à 11.

Demi-finales : Brest (B.-d.-R.) bat quadrette François (Gard) 13 à 10; équipe Marquis (Avignon) bat équipe Balme (A.P.T.) 13 à 6.

Finale : Equipe Marquis bat équipe Brest 15 à 12.

Cette finale dura près de cinq heures.

L'EQUIPE MARQUIS (Avignon)  
TRIOMPHE, EN FINALE,  
DE BREST (Marseille)  
par 15 à 12

Le championnat de France des boules (jeu provençal) commencé samedi s'est terminé lundi en nocturne.

Les 1/8 de finales et 1/4 de finales ont eu lieu lundi dans la journée et se sont prolongées fort tard. En demi-finale l'équipe Brest (de Marseille) s'est qualifiée en battant François (Nîmes) par 13 à 10. L'autre demi-finale est revenue à Marquis (St-Lazare) battant par 13 à 8, Balme d'Apt.

*FINALE*

La finale jouée en nocturne, a vu la victoire de l'équipe de Saint-Lazare Marquis sur Brest de Marseille, par 15 à 12, après une lutte qui ne dura pas moins de 5 heures. Nos félicitations à nos compatriotes.

*LES RESULTATS*

*1/8ème DE FINALE*

Rogero n. 33 bat Berar ini n. 6 par 13-7 ; Marquis n. 22 bat Sauvè n. 3 : 13-4 ; Cocca n. 8 bat Roubieux 13-4 ; Ramel n. 32 bat Sicarro n. 4 par 13-4 ; Balme n. 25 bat Baldy n. 36 par 13-12 ; Brest n. 9 bat Michell n. 11 par 13-4 ; Marius François n. 15 bat Arpinon n. 13 par 13-8 ; Pinno n. 10 bat Durupt (Afrique du Nord) n. 2 par 13-12.

*1/4 DE FINALE*

François (Gard) n. 15 bat Pettino n. 10 (B.-d.-R.) par 13 à 7 ; Brest (B.-d.-R.) n. 9 bat Cocca n. 8 (B.-d.-R.) par 13 à 6 ; Marquis (Avignon) n. 22 bat Ramel n. 32 (Languedoc) par 13 à 3 ; Balme (Var) par 13 à 11.

*1/2 FINALES*

Marquis (Avignon) bat Balme (Vaucluse) par 13 à 8.

Brest (B.-d.-R.) bat François (Gard) par 13 à 10.

LES BOULISTES ALGEROIS  
SONT DE RETOUR

## En visite à l' "Echo" après les championnats de France

Nous avons été très agréablement touché de la visite de l'équipe représentative algéroise qui a tenu, dès son retour, à venir nous exprimer sa satisfaction et aussi nous donner ses impressions.

— Nos premiers contacts, nous dit M. Blanquer, hormis l'équipe des champions d'Algérie, furent pour les Constantinols, Oranais et nous-mêmes une journée de victoires et ce n'est qu'aux huitièmes de finale que nous fûmes éliminés.

— Quels furent vos vainqueurs ?

— Ramel, du Bec Salé de Montpellier, a battu le Constantinols de Icaro. Marquis, l'actuel champion de France de la Boule Carrée St-Lazare-Avignon, a défait Sauve, d'Oran. Quant à nous, c'est Pettino, de l'Union Communale d'Aubagne, qui nous obligea à remiser les sphères.

— Pouviez-vous faire mieux ?

— Notre vainqueur peut dire qu'il revient de loin. Nous les mentionnons 12 à 6 et Durupt d'enchaîner : « C'est de ma faute, j'ai fait, au cours de cette rencontre, ma plus mauvaise moyenne de tir de la saison. »

— Ce n'est que partie remise, n'est-ce pas ? Et puis êtes-vous par ailleurs satisfaits ?

— Nous vous prions d'être notre interprète auprès de la direction de « L'Echo d'Alger », tous les qualifiés sont charmés des facilités et des conditions dans lesquelles ils se sont déplacés.

Alors à l'année prochaine ! et avec un accent un tantinet provençal, Blanquer nous répondit :

— Inch Allah !

A. RUER.

# La Boule Carrée de St-Lazare a fêté ses 'Champions de France'

Jeudi soir tout Saint Lazare était en liesse. Le centre de cet accès de joie se situait exactement au Café Moutte siège de la Boule Carrée de Saint Lazare où les champions de France de pétanque le sympathique tito Honoré Marquis, Marcel Reynier et l'antone allaient être fêtés pour le titre national qu'ils enlevèrent huit la main courant juillet sur des adversaires nombreux et valeureux.

Aussi l'av-istance était elle imposante et choisie, car ce n'est pas tous les jours que l'on devient « tricolore ». Après Reynier cyclisme, Marquis et ses collègues en sport-boules nous pouvons signer encore l'équipe de moto-hall... et nous gardons Chemama en réserve ! Décidément Avignon exerce un monopole !

Il y avait là M. Delcorse président actif de la Fédération de Vaucluse une des plus brillante avec ses 2.000 licenciés, M. Devise, président d'honneur ; M. le bâtonnier Ferdinand Bee, M. Ernest Ricci, vice-président de la Fédération et président de la Boule Carrée, Bouvachen, vice-président de la Fédération, Président de la Boule des Lions, Gallas, trésorier de la Fédération et secrétaire de la Boule Carrée, Boyer, ancien président de la Boule de St-Lazare, R. Barbaro, trésorier de la Fédération, les représentants de l'Amicale Boule des Cheminots, des Lions et des Sociétés de Cavillon et de Villeneuve, ainsi que beaucoup de parents et d'amis, dont naturellement ceux de la Presse Avignonnaise.

Quand tout le monde fut installé, pendant que s'affairait le sympathique barman Béhert Moutte, autour d'une table qui supportait des boissons et des gâteaux dont chacun eut apprécier la délicate saveur, la série des discours fut ouverte par M. Ricci, qui dans une brève allocution magna l'exploit des 3 champions. M. Bee lui succéda pour déclamer un poème de sa composition à la gloire des 3 héros de la journée.

Succesivement, MM. Delcorse, Devise et M. le bâtonnier Bee prirent la parole. Ce dernier le fit avec la pointe d'humour et l'à-propos qui lui sont si personnels et que tous applaudirent avec conviction.

Marquis, malgré son émotion remercia en son nom et en celui de ses co-équipiers, tous très touchés des attentions qu'on leur a prodiguées. Cette fête de famille se prolongea tardivement dans les rires et les chansons, chacun y allant de la sienne, dans une ambiance débordante de chaude camaraderie. Mais tout à une fin et l'on se retire après qu'une quête au profit de l'œuvre du Sou de Peche des Vieillards ait rapporté la coquette somme de 3.000 francs. Voilà qui fera sourire leur protecteur-né notre ami Théodore King.

Nous renouvelons nos félicitations aux champions et aux organisateurs de cette charmante fête dont le souvenir restera grave dans la mémoire de tous ceux qui y ont participé. Un bon point à l'ami Moutte en particulier pour l'excellent ordonnancement de la salle.

## Aux 3 Clefs - Tissus

La meilleure qualité

au plus juste prix

6, rue Bancasse, Avignon

SERVICE DEPARTEMENTAL

## RESULTATS

### 1/4 FINALE

FRANCOIS (Gard)	bat	PETTINO (B. du Rhône)	13 – 7
BREST (B. du Rhône)	bat	COCCA (B. du Rhône)	13 – 5
MARQUIS (Vaucluse)	bat	RAMEL (Languedoc)	13 – 3
BALME (Vaucluse)	bat	ROGGERO (Var)	13 – 11

### 1/2 FINALE

BREST (13)	bat	FRANCOIS – FRANCOIS – CHANDEYSSON (30)	13 – 10
MARQUIS (84)	bat	BALME – DELAYE – AUBERT (84)	13 – 6

### FINALE

MARQUIS Honoré – REYNIER Marcel – FANTONI Joseph (Vaucluse)

Battent

BREST René – ASCHIERI Lazare – FABRY (Bouches-du-Rhône)

15 à 12

N° CF	Année	Jour	Nature	N° Catg	Lieu	Dpt	Nb	Joueur 1	Joueur 2	Joueur 3	Département	N°	Ville	Club	Résultats
9	1950	09/07	3JP	5	Avignon	84	30	MARQUIS Honoré	REYNIER Marcel	FANTONE Dominique	Vaucluse	84	Avignon	Boule Carrée Saint-Lazare	Vainqueur
9	1950	09/07	3JP	5	Avignon	84	6	BREST René	FABRY Jules	ASCHIERI Lazare	Bouches-du-Rhône	13	Marseille	La Fédérale	Finale

## CHAMPIONS DE FRANCE JEU PROVENCAL 1950

**1/32 de finale**

Vaucluse	84	MARQUIS Honoré	REYNIER Marcel	FANTONE Dominique	Avignon	Boule Carrée Saint-Lazare	Vainqueur	13	Bouches-du-Rhône	13	FERRAFIAT Pierre	AGACCIO Emile	CALANOTTI Albert	Marseille	Groupe Avenue Journet	1/32 de finale	11
Bouches-du-Rhône	13	BREST René	FABRY Jules	ASCHIERI Lazare	Marseille	La Fédérale	Finale	13	Gard-Lozère	30	BIRULLI Gino	CHANUT Denis	COULET Paul	Arles	U-B Arlésienne	1/32 de finale	7
Vaucluse	84	BALME Augustin	DELAYE Armand	AUBERT Lucien	Apt	Boule Indépendante Apt	1/2 finale	13	Var	83	LABADIE Pierre (83)	ACCUSANO Charles	LAMOLLE Léon	Toulon	C-B Toulonnais	1/32 de finale	10
Gard-Lozère	30	FRANCOIS Marius	FRANCOIS René	CHANDEYSSON Emile	Nîmes	C-S Cheminots Nîmes	1/2 finale	13	Bouches-du-Rhône	13	BAROU Félix	BARRA Etienne	PANZANI Léon	Marseille	J-B La Forêt	1/32 de finale	9
Languedoc-Roussillon	34	RAMEL Jean	MENGGI Francis	POUJOL Francis	Montpellier	Boule Salée	1/4 de finale	13	Alger	999	ESCAVI Claude	MOUREN Jean	PELLEGRINO Edmond	Alger	B-E-R	1/32 de finale	8
Bouches-du-Rhône	13	COCCA Fernand	COCCA Auguste	COCCA Joseph	Marseille	La Valentine	1/4 de finale	13	Vaucluse	84	SUBÉ André	MAURIN Henri	PONS Fernand	Apt	Boule Indépendante Apt	1/32 de finale	0
Var	83	ROGGERO Marius	DAVID Marius	CHIAPELLO Honoré	Toulon	C-B Toulonnais	1/4 de finale	13	Gard-Lozère	30	SOMMACAL Sisto	SEZE Maurice	LAURENT René (30)	Vauvert	E-B-J-C	1/32 de finale	9
Bouches-du-Rhône	13	PETTINO Henri	JOURDAN Jean (13)	DECUGIS Denis	Aubagne	U-B Communale	1/4 de finale	13	Vaucluse	84	BOTH Bernard	MARIGNANE André	DELACROSE Maurice	Avignon	Boule Carrée Saint-Lazare	1/32 de finale	0
Oran	999	SAUVE André (999)	SEVERAC Etienne	BENHAMOU Albert	Oran	B-C Lyautéy Sébastopol	1/8 de finale	13	Gard-Lozère	30	SABATIER Louis	PIT Henri	DUMAS Lucien	Nîmes	Boule Prolétarienne	1/32 de finale	11
Bouches-du-Rhône	13	MICHEL Raoul	PELOUTIER Raoul	MARTINI René	Aix-en-Provence	Boule Aixoise Aix-en-Provence	1/8 de finale	13	Basses-Alpes	4	BELTRAMO Marius	AUBERT Hervé	GERMAIN Marcel	Volx	Sporting Boule Volx	1/32 de finale	11
Var	83	BALDI Alphonse	HIDEUX Eugène	MEIFFRET Pierre	Toulon	Amoureux Boulomanes	1/8 de finale	13	Basses-Alpes	4	MAGAUD Clément	CHASTILLON Pierre	BRUN Alexis	Sisteron	Boule Sisteron	1/32 de finale	3
Gard-Lozère	30	ARPINON Antoine (30-1)	ALLARD Antonin	FERRET Jean	Nîmes	Boule des Intimes	1/8 de finale	13	Languedoc-Roussillon	34	CHABANIER Philippe	X	X	Montpellier	Fanny Boules	1/32 de finale	4
Constantine	999	ZICARO Jean	DEGLIESPOSTI Noël	OBERLE Joseph	Constantine	Boule Gambetta	1/8 de finale	13	Basses-Alpes	4	LAUGIER Fernand	TESTANIERE André	BERTRAND Jean (04)	Manosque	Boule Manosquine	1/32 de finale	11
Bouches-du-Rhône	13	ROUBIEU Paul	X	X	Marignane	Base Aérienne	1/8 de finale	13	Gard-Lozère	30	FRANCOIS Jean	ALCANIZ Mathias	MASMEJEAN Alfred	Nîmes	C-S Cheminots Nîmes	1/32 de finale	1
Bouches-du-Rhône	13	BERNARDINI Jean	BARLI Charles	GUSTAVE Henri	Marseille	Groupe Avenue Journet	1/8 de finale	13	Vaucluse	84	VALLIER Paul	VALLIER Robert	NICOLAS Albert (84)	Avignon	Boule Carrée Saint-Lazare	1/32 de finale	1
Alger	999	DURUPT Lucien	BLANQUER Jean	DOUMAIROU Georges	Alger	A-S Boulomanes Algérois	1/8 de finale	13	Gard-Lozère	30	AYME Antoine	CIALDI Emile	THEULON Robert	Nîmes	Boule Intégrale Nîmes	1/32 de finale	12
Vaucluse	84	ARNAUD Calixte	BERNARD Vincent	BEOLET Aimé	Avignon	A-B du Rond-Point	Cadrage	13	Languedoc-Roussillon	34	LAMBERT Paul (34)	GALTIER Roger	DAUMAS Paul	Lunel	Boule Lunelloise	1/32 de finale	5
Gard-Lozère	30	MORELLO Louis	CHAUVET André	MAILLE Joseph (30)	Nîmes	Boule Natoire	Cadrage	13	Var	83	MAZZONE Pierre	BALLESTRA Séraphin	PANDOLFI Ange	Toulon	Amoureux Boulomanes	1/32 de finale	9

**Cadrages**

Vaucluse	84	MARQUIS Honoré	REYNIER Marcel	FANTONE Dominique	Avignon	Boule Carrée Saint-Lazare	Vainqueur	13	Vaucluse	84	ARNAUD Calixte	BERNARD Vincent	BEOLET Aimé	Avignon	A-B du Rond-Point	Cadrage	10
Bouches-du-Rhône	13	COCCA Fernand	COCCA Auguste	COCCA Joseph	Marseille	La Valentine	1/4 de finale	13	Gard-Lozère	30	MORELLO Louis	CHAUVET André	MAILLE Joseph (30)	Nîmes	Boule Natoire	Cadrage	4

## 1/8 de finale

Vaucluse	84	MARQUIS Honoré	REYNIER Marcel	FANTONE Dominique	Avignon	Boule Carrée Saint-Lazare	Vainqueur	13	Oran	999	SAUVE André (999)	SEVERAC Etienne	BENHAMOU Albert	Oran	B-C Lyautey Sébastopol	1/8 de finale	5
Bouches-du-Rhône	13	BREST René	FABRY Jules	ASCHIERI Lazare	Marseille	La Fédérale	Finale	13	Bouches-du-Rhône	13	MICHEL Raoul	PELOUTIER Raoul	MARTINI René	Aix-en-Provence	Boule Aixoise Aix-en-Provence	1/8 de finale	4
Vaucluse	84	BALME Augustin	DELAYE Armand	AUBERT Lucien	Apt	Boule Indépendante Apt	1/2 finale	13	Var	83	BALDI Alphonse	HIDEUX Eugène	MEIFFRET Pierre	Toulon	Amoureux Boulomanes	1/8 de finale	12
Gard-Lozère	30	FRANCOIS Marius	FRANCOIS René	CHANDEYSSON Emile	Nîmes	C-S Cheminots Nîmes	1/2 finale	13	Gard-Lozère	30	ARPINON Antoine (30-1)	ALLARD Antonin	FERRET Jean	Nîmes	Boule des Intimes	1/8 de finale	8
Languedoc-Roussillon	34	RAMEL Jean	MENGHI Francis	POUJOL Francis	Montpellier	Boule Salée	1/4 de finale	13	Constantine	999	ZICARO Jean	DEGLIESPOSTI Noël	OBERLE Joseph	Constantine	Boule Gambetta	1/8 de finale	4
Bouches-du-Rhône	13	COCCA Fernand	COCCA Auguste	COCCA Joseph	Marseille	La Valentine	1/4 de finale	13	Bouches-du-Rhône	13	ROUBIEU Paul	X	X	Marignane	Base Aérienne	1/8 de finale	4
Var	83	ROGGERO Marius	DAVID Marius	CHIAPELLO Honoré	Toulon	C-B Toulonnais	1/4 de finale	13	Bouches-du-Rhône	13	BERNARDINI Jean	BARLI Charles	GUSTAVE Henri	Marseille	Groupe Avenue Journet	1/8 de finale	7
Bouches-du-Rhône	13	PETTINO Henri	JOURDAN Jean (13)	DECUGIS Denis	Aubagne	U-B Communale	1/4 de finale	13	Alger	999	DURUPT Lucien	BLANQUER Jean	DOUMAIROU Georges	Alger	A-S Boulomanes Algérois	1/8 de finale	12

## 1/4 de finale

Vaucluse	84	MARQUIS Honoré	REYNIER Marcel	FANTONE Dominique	Avignon	Boule Carrée Saint-Lazare	Vainqueur	13	Languedoc-Roussillon	34	RAMEL Jean	MENGHI Francis	POUJOL Francis	Montpellier	Boule Salée	1/4 de finale	3
Bouches-du-Rhône	13	BREST René	FABRY Jules	ASCHIERI Lazare	Marseille	La Fédérale	Finale	13	Bouches-du-Rhône	13	COCCA Fernand	COCCA Auguste	COCCA Joseph	Marseille	La Valentine	1/4 de finale	8
Vaucluse	84	BALME Augustin	DELAYE Armand	AUBERT Lucien	Apt	Boule Indépendante Apt	1/2 finale	13	Var	83	ROGGERO Marius	DAVID Marius	CHIAPELLO Honoré	Toulon	C-B Toulonnais	1/4 de finale	11
Gard-Lozère	30	FRANCOIS Marius	FRANCOIS René	CHANDEYSSON Emile	Nîmes	C-S Cheminots Nîmes	1/2 finale	13	Bouches-du-Rhône	13	PETTINO Henri	JOURDAN Jean (13)	DECUGIS Denis	Aubagne	U-B Communale	1/4 de finale	7

## 1/2 finale

Vaucluse	84	MARQUIS Honoré	REYNIER Marcel	FANTONE Dominique	Avignon	Boule Carrée Saint-Lazare	Vainqueur	13	Vaucluse	84	BALME Augustin	DELAYE Armand	AUBERT Lucien	Apt	Boule Indépendante Apt	1/2 finale	8
Bouches-du-Rhône	13	BREST René	FABRY Jules	ASCHIERI Lazare	Marseille	La Fédérale	Finale	13	Gard-Lozère	30	FRANCOIS Marius	FRANCOIS René	CHANDEYSSON Emile	Nîmes	C-S Cheminots Nîmes	1/2 finale	10

## Finale

Vaucluse	84	MARQUIS Honoré	REYNIER Marcel	FANTONE Dominique	Avignon	Boule Carrée Saint-Lazare	Vainqueur	15	Bouches-du-Rhône	13	BREST René	FABRY Jules	ASCHIERI Lazare	Marseille	La Fédérale	Finale	12
----------	----	----------------	----------------	-------------------	---------	---------------------------	-----------	----	------------------	----	------------	-------------	-----------------	-----------	-------------	--------	----